



UNIVERSITATEA
BABEȘ-BOLYAI
FACULTATEA DE LITERE

România
Ministerul Educației, Cercetării și Inovării
Universitatea „Babeș-Bolyai”
Cluj-Napoca
FACULTATEA DE LITERE
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 532238
Fax: 0264 432303
E-mail: left@left.ubbcluj.ro

**MASTERAT
2010-2012**

Denumirea masteratului:

Comunicare multilingvă și multiculturală
(în limbile italiană, spaniolă, franceză și română)
COMUNICARE MULTILINGVĂ ȘI MULTICULTURALĂ

(în limbile italiană, spaniolă, franceză și română)

Director: conf. univ. dr. Monica Fekete

Statut profesional:

- traducător de texte literare;
- editor de texte;
- expert în dinamici de traducere, interculturale și interlingvistice, la organizații europene și internaționale;
- PR în birourile de cooperări internaționale, în instituțiile culturale italiene, franceze, spaniole și românești, precum și la reprezentanțele diplomatice și culturale, în instituții naționale și internaționale;
- consultant lingvistic în domeniul teatrului și spectacolului, editorial etc.;
- cadru didactic în specialitate, conform reglementărilor MECS;
- absolventul de masterat se poate înscrie la doctorat.

Competențe profesionale:

- competențe lingvistice în 3-4 limbi romanice;
- competențe avansate în cultura, literatura și arta țărilor italofone, hispanofone, lusofone și francofone;
- competențe avansate de traducere în domeniul umanist și literar;
- competențe în editare, redactare și corectură de text;
- competențe de comunicare scrisă și orală în instituții culturale naționale și internaționale;

- **Durata studiilor: 2 ani**

- **Concursul de admitere:**

a) Proba scrisă: Prezentarea unui proiect gata redactat (lingvistic, literar sau cultural) în una din cele trei limbi romanice (italiană, spaniolă, franceză). 3-5 p. redactate pe calculator, inclusiv bibliografia.

b) Proba orală : Interviu pe marginea proiectului și a intențiilor profesionale

Tematica de examen:

- **Bibliografie:** Bibliografia individualizată inclusă în proiectul fiecărui candidat.

- **Înscriere: 1 - 5 septembrie 2010**

- **Admitere:**

- **9 sept. 2010 ora 10** – predarea proiectelor scrise (Cat. de italiană-spaniolă);

- **10 septembrie 2010**, ora 9 – proba orală (Cat. de italiană-spaniolă).

- **Parteneri:**

Universitatea din Pisa: Prof. Bruno Mazzoni, Prof. Maria Cristina Cabani, Prof. Alessandro Grilli, Prof. Raffaele Donnarumma
Universitatea Roma La Sapienza: Prof. Roberto Antonelli, Prof. Paolo Canettieri
Universitatea Roma Tre: Prof. Corrado Bologna
Universitatea din Genova: Prof. Giorgio Bertone
Universitatea din Perugia: Prof. Carlo Pulsoni
Universitatea della Svizzera Italiana: Prof. Victor I. Stoichiță
Universitatea din Zürich: Prof. Michele Loporcaro
Universitatea Paris VIII: Prof. Maria-Helena Arraujo-Carreira
Universitatea din București: Prof. Sanda Reinheimer-Rîpeanu
Institutul Italian de Cultură din București: Prof. Alberto Castaldini